

i-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter



User's guide • Gebrauchsanweisung • Uživatelská příručka • Instrukcje obsługi • Uživatelská príručka • Vartotojo vadovas

PRODUCT OVERVIEW

1. USB connector Type-A
2. Audio input for microphone (MONO)
3. Audio output for headphones / loudspeakers (STEREO)

INSTALLATION IN OS WINDOWS, MAC OS AND LINUX

In these systems the drivers are be installed automatically as "USB Audio Device". Then you can use audio system of type 2.0 only. This you can check in the Hardware Manager. It is necessary to set the audio for replay and recording as the default setting.

EINLEITUNG

I-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter zeichnet sich auf den ersten Blick durch sein elegantes Metalldesign aus. Der Audio Adapter bietet dem Benutzercomputer einen Ausgang für Kopfhörer / Lautsprecher (STEREO) und einen Eingang für Mikrofon (MONO) z. B. für Musikhören, Gespräch über Skype usw. an. Der Adapter wird vom USB versorgt und benötigt keine Treiberinstallation. Er ist nur an den USB Port Ihres Computers anzuschließen und kann sofort verwendet werden. Zur Selbstverständlichkeit gehört die Kompatibilität mit USB 3.0 / 1.1. Dank der kompakter Maße und des niedrigen Gewichts stellt er ein ideales Zubehör für Ihr Notebook auf Reisen.

SYSTEMANFORDERUNGEN

Hardwareanforderungen: Notebook / PC mit einem freien USB Port
Betriebssystem: Windows XP und höher, Mac OS 9.X und höher, Linux

SPEZIFIKATION

- Schnittstelle USB 2.0 (max. 480 Mbps), kompatibel mit USB 3.0 / 1.1
- 1x 3,5mm Audio Ausgang für Kopfhörer / Lautsprecher – 2-Kanal-Ausgang 44.1/48 kHz auf 16 bit
- 1x 3,5mm Audio Eingang für Mikrofon – Mono
- Chipset C-Media HS-100
- Unterstützung von Plug & Play, Suspend- / Resume-Betrieb und entfernter Wake-Up-Betrieb
- BS Windows XP und höher, Mac OS 9.X und höher, Linux
- Maße: 42 x 28 x 10 mm
- Gewicht: 10 g

LIEFERUMFANG

- I-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter
- USB 2.0 Kabel (16 cm)
- Gebrauchsanweisung

BESCHREIBUNG

1. USB Anschluss Typ A
2. Audioeingang für Mikrofon (MONO)
3. Audioausgang für Kopfhörer / Lautsprecher (STEREO)

INSTALLATION UNDER BS WINDOWS, MAC OS AND LINUX

Treiber werden unter den angeführten Systemen automatisch als „USB Audio Device“ installiert. Dann kann nur ein Audio System Typ 2.0 benutzt werden. Dies können Sie unter Geräte-Manager überprüfen. Wichtig ist auch die defaulte Toneinstellung für Abspielen sowie Aufnahme.



INTRODUCTION

I-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter will immediately attract your attention thanks to its elegant metallic design. Audio Adapter provides the user computer with an output for headphones / loudspeakers (STEREO) and input for microphone (MONO) e.g., for listening to music or for Skype communication, etc. It is powered from the USB bus and does not require installation of any drivers. Simply connect it to the USB port of your computer and you can immediately start using it. It is fully compatible with USB 3.0 / 1.1. Thanks to its compact dimensions and low weight it is an ideal companion for your notebook when travelling.

SYSTEM REQUIREMENTS

Hardware requirements: notebook / PC with a free USB port
Operating system: Windows XP and higher, Mac OS 9.X and higher, Linux

SPECIFICATION

- USB 2.0 interface (max. 480 Mbps), compatible with USB 3.0 / 1.1
- 1x 3.5mm audio output for headphones / loudspeakers – 2 channel output 44.1/48 kHz at 16 bit
- 1x 3.5mm audio input for microphone - mono
- Chipset C-Media HS-100
- Support for Plug & Play, the Suspend / Resume mode and the remote Wake-up mode
- OS Windows XP and higher, Mac OS 9.X and higher, Linux
- Dimensions: 42 x 28 x 10 mm
- Weight: 10 g

PACKAGE CONTENTS

- I-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter
- USB 2.0 cable (16 cm)
- User's manuals

ÚVOD

I-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter na prvni pohled zaujme svým elegantním kovovým designem. Audio adapter poskytuje uživatelskému počítači výstup pro sluchátka / reproduktory (STEREO) a vstup pro mikrofon (MONO) např. pro poslech hudby, konverzaci přes Skype apod. Je napájen z USB sběrnice a nevyžaduje instalaci ovladačů. Pouze jej připojte do USB portu ve svém počítači a můžete jej ihned začít využívat. Samozřejmostí je kompatibilita s USB 3.0 / 1.1. Díky kompaktním rozměrům a nízké hmotnosti je ideální im příslušenstvím k Vašemu notebooku během cest.

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Hardwarevé požadavky: notebook / PC s volným USB portem
Operační systém: Windows XP a vyšší, Mac OS 9.X a vyšší, Linux

SPEKIFIKACE

- Rozhraní USB 2.0 (max. 480 Mbps), kompatibilní s USB 3.0 / 1.1
- 1x 3,5mm audio výstup pro sluchátka / reproduktory – 2 kanálový výstup 44.1/48 kHz na 16 bit
- 1x 3,5mm audio vstup pro mikrofon – mono
- Chipset C-Media HS-100
- Podpora Plug & Play, režimu Suspend / Resume a režimu vzdáleného Wake-up
- OS Windows XP a vyšší, Mac OS 9.X a vyšší, Linux
- Rozměry: 42 x 28 x 10 mm
- Hmotnost: 10 g

OBSAH BALENÍ

- I-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter
- USB 2.0 kabel (16 cm)
- Manual

POPIS

1. USB konektor typ A
2. Audio vstup pro mikrofon (MONO)
3. Audio výstup pro sluchátka / reproduktory (STEREO)

INSTALACE V OS WINDOWS, MAC OS A LINUX

Ovladače se v uvedených systémech instalují automaticky jako „USB Audio Device“. Potom lze použít audio systém jen typu 2.0. Toto si můžete ověřit ve Správci zařízení. Důležité je nastavení zvuku pro přehrávání i záznam jako defaultní.

WSTĘP

I-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter natychmiast przyciąga uwagę dzięki swojej eleganckiej metalowej konstrukcji. Audio Adapter umożliwia zastosowanie w komputerze wyjścia na słuchawki / głośniki (stereo) oraz wejście dla mikrofonu (MONO), np. do słuchania muzyki lub Skype do komunikacji, itp. Jest zasilany z magistrali USB i nie wymaga instalacji jakichkolwiek sterowników. Wystarczy podłączyć go do portu USB w komputerze i można od razu rozpocząć korzystanie z niego. Jest w pełni kompatybilny z USB 3.0 / 1.1. Dzięki swoim niewielkim wymiarom i niską wagą, idealnie sprawdza się podczas podróży.

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Wymagania sprzętowe: notebook / PC z wolnym portem USB
System operacyjny: Windows XP i wyższy, Mac OS 9.X i wyższy, Linux

SPECIFIKACJA

- Interfejs USB 2.0 (max. 480 Mbps), kompatybilny z USB 3.0 / 1.1
- 1x 3.5mm wyjście audio na słuchawki / głośniki – 2-kanalowe wyjście 44,1/48 kHz 16 bit
- 1x 3.5mm wejście audio na mikrofon – mono
- Chipset C-Media HS-100
- Funkcje Plug & Play, tryb Wstrzymania / Uruchomienia oraz tryb zdalny Wake-up
- OS Windows XP i wyższy, Mac OS 9.X i wyższy, Linux
- Wymiary: 42 x 28 x 10 mm
- Waga: 10 g

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter
- kabel USB 2.0 (16 cm)
- instrukcja

INFORMACJE O PRODUKCJI

1. konektor USB Typ-A
2. Wejście audio na mikrofon (MONO)
3. Wyjście audio na słuchawki / głośniki (STEREO)

INSTALACJA W SYSTEMACH OS WINDOWS, MAC OS oraz LINUX

W systemach OS Windows, MAC OS oraz Linux sterowniki są automatycznie instalowane jako "USB Audio Device". Następnie można korzystać z tylko z systemu audio 2.0. Można to sprawdzić w Menedżerze Urządzeń. Konieczne jest, aby ustawić dźwięk dla odtwarzania i nagrywania, jako ustawienie domyślne.

ÚVOD

1-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter na prvý pohľad zaujme svojím elegantným kovovým dizajnom. Audio adapter poskytuje užívateľskému počítaču výstup pre slúchadlá / reproduktory (STEREO) a vstup pre mikrofón (MONO) napr. na počúvanie hudby, konverzáciu cez Skype a pod. Je napájaný z USB zbernice a nevyžaduje instaláciu ovládačov. Iba ho pripojíte do USB portu vo svojom počítači a môžete ho ihneď začať využívať. Samozrejmosťou je kompatibilita s USB 3.0 / 1.1. Vďaka kompaktným rozmerom a nízkej hmotnosti je ideálnym príslušenstvom k Vašemu notebooku počas ciest.

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Hardvérové požiadavky: notebook / PC s voľným USB portom
Operačný systém: Windows XP a vyšší, Mac OS 9.X a vyšší, Linux

SPECIFIKÁCIE

- Rozhranie USB 2.0 (max. 480 Mbps), kompatibilné s USB 3.0 / 1.1
- 1x 3.5mm audio výstup pre slúchadlá / reproduktory – 2-kanálový výstup 44,1/48 kHz na 16 bit
- 1x 3.5mm audio vstup pre mikrofón – mono
- Chipset C-Media HS-100
- Podpora Plug & Play, režimu Suspend / Resume a režimu vzdialeného Wake-up
- OS Windows XP a vyšší, Mac OS 9.X a vyšší, Linux
- Rozmery: 42 x 28 x 10 mm
- Hmotnosť: 10 g

OBŠAH BALENÍ

- 1-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter



European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU Directive 2002/96/EC and EN50419

English

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

Čeština

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného neřetědného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

Polski

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

Lietuvių

Šis gaminyra yra pažymėtas specialiu atlieku tvarkymo ženklu. Baigus eksploataciją, gaminyrą turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerūšiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisidės prie aplinkos apsaugos. (Tikiai Europos Sąjungoje)

- USB 2.0 kabel (16 cm)
- Manual

POPIŠ

1. USB konektor typ A
2. Audio vstup pre mikrofón (MONO)
3. Audio výstup pre slúchadlá / reproduktory (STEREO)

INŠTALÁCIA V OS WINDOWS, MAC OS a LINUX

Ovládače sa v uvedených systémoch nainštalujú automaticky ako „USB Audio Device“. Potom sa dá použiť audio systém len typu 2.0. Toto si môžete overiť v Správcovi zariadenia. Dôležité je nastavenie zvuku pre prehrávanie aj záznam ako defaultné.

IVADAS

1-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapterio elegantiškas metalinis dizainas Jus sudomins iš pirmo žvilgsnio. Audio adapteris suteikia naudojamam kompiuteriui išėjimą ausinėms / reproduktoriams (STEREO) ir įėjimą mikrofonui (MONO), pvz. muzikos klausymui, pokalbiams per Skype ir pan. Yra matinamas iš USB magistralės ir nereikalauja valdikių instalavimo. Įjunkite jį Jūsų kompiuteriye esantį USB prievadą ir galite jį tuj pat naudoti. Turi suderinamumą su USB 3.0 / 1.1. Dėl kompaktiško matmenų ir nedidelio svorio yra puikiu Jūsų nešiojamo kompiuterio priedu kelionėse.

SISTEMINIŲ REIKALAVIMAI

Hardware reikalavimai: nešiojamas kompiuteris / PC su laisvu USB prievadu
Operacinė sistema: Windows XP ir aukštesnė, Mac OS 9.X ir aukštesnė, Linux

SPECIFIKACIJA

- Sasaja USB 2.0 (maks. 480 Mbps), suderinama su USB 3.0 / 1.1
- 1x 3.5mm audio išėjimas ausinėms/reproduktoriams – 2-kanalų išėjimas 44,1/48 kHz 16 bitų
- 1x 3.5mm audio įėjimas mikrofonui – mono
- Chipsetas C-Media HS-100
- Palaiko Plug & Play, režimo Suspend / Resume ir režimo nutolusio Wake-up
- OS Windows XP ir aukštesnė, Mac OS 9.X ir aukštesnė, Linux
- Matmenys: 42 x 28 x 10 mm
- Svoris: 10 g

PAKUOTĖS SUDĖTIS

- 1-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapteris
- USB 2.0 kabelis (16 cm)
- Vartotojo vadovas

APRAŠYMAS

1. USB konektoriaus, tipas A
2. Audio išėjimas mikrofonui (MONO)
3. Audio išėjimas ausinėms/reproduktoriams (STEREO)

INSTALACIJA WINDOWSUOSE, MAC OS IR LINUX

Nurodytose sistemose valdikliai instaliuojasi automatiškai, kaip „USB Audio Device“. Po to, galima naudoti tik tipo 2.0 audio sistema. Tai galite patikrinti įrenginio administratoriye. Svarbu yra nustatyti garų Svarbu yra nustatyti garų, kad būtų galima paleisti ir įraš, kaip default.

Prohlášení o shodě
Prehlásenie o zhode
Declaración de conformidad
Declaration of Conformity

Výrobce, Výrobca, Producent, Manufacturer: ComDis s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech Republic

tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje, že výrobok
deklaruje, že produkt
declares that this product

Název, Názov, Nazwa, Product: 1-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter
Model, Model, Model, Model: UZ2METAL / MA11
Určení, Určenie, opcje, determination:

Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.
Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenstvo do počítačov.
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.
Product is determined for using in PC as equipment.

Spĺňuje tyto požadavky EMC Directive 2004/108/EC:
Spĺnia tieto požiadavky EMC Directive 2004/108/EC:
Spĺnia następujące wymagania: EMC Directive 2004/108/EC:
Meets the essential requirements according to EMC Directive 2004/108/EC:

Pro Rádiové parametry, pre Rádiové parametre, dla parametrów Radiowych, for Radio parameters:
Pro EMC, pre EMC, dla Kompatybilności elektromagnetycznej, for EMC:
EN 55022:2010 + AC:2011
EN 55024:2010
EN 61000-3-2: 2006+A2:2009 / EN 61000-3-3: 2013

a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.
a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.
oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.
and it is safety under conditions of standard application.

Doplňujúci informácie, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informácie, Additional information:
Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identification Mark:



Ostrava 10.9.2014

Jednatel Ing.Lumir Kraina
Konateľ Ing. Lumir Kraina
Nazwisko osoby upoważnionej
Name and Signature